



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 11 августа 2023 года

Осн.: **DM-23/1009**
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон
(Ms Béatrice Pluchon)
Эл. почта: gbs@itu.int

Государствам – Членам Совета МСЭ

Предмет: **Дополнительная сессия Совета 2023 года**

Уважаемый Советник,

В соответствии с решением, принятым на седьмом пленарном заседании обычной сессии Совета 2023 года, имею честь сообщить вам, что **дополнительная сессия Совета** состоится в штаб-квартире МСЭ в **четверг, 19 октября, и в пятницу, 20 октября 2023 года**; непосредственно перед этой сессией с понедельника, 9 октября, по пятницу, 18 октября 2023 года, пройдет блок собраний рабочих групп Совета и групп экспертов (РГС и ГЭ). Более подробная информация о графике проведения блока собраний РГС и ГЭ будет направлена в отдельных письмах.

Практическая информация о регистрации, документации, проезде и размещении в гостиницах приведена в [Приложении 1](#).

Предварительный проект повестки дня дополнительной сессии 2023 года приведен в [Приложении 2](#).

Информационная сессия о помещениях штаб-квартиры Союза состоится в виртуальном формате во вторник, **26 сентября**, в 13 час. 00 мин. (женевское время). Сессия будет проводиться на английском языке. В случае если вам требуется устный перевод на один из других пяти языков, просьба направить запрос по адресу gbs@itu.int до среды, 23 августа 2023 года.

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Дорин Богдан-Мартин
Генеральный секретарь

Приложения: **2**

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Практическая информация

Регистрация

Регистрация для участия в дополнительной сессии Совета 2023 года будет проводиться **исключительно в онлайн-форме** на следующей веб-странице: <https://council.itu.int/participation>.

В соответствии с принятой МСЭ политикой обеспечения гендерного равенства и учета гендерных аспектов и Резолюцией 198 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) Полномочной конференции о расширении прав и возможностей молодежи посредством электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, целью является организация открытого для всех и учитывающего гендерные аспекты Совета. Следуя этой цели, хотела бы предложить вам поддержать и поощрить участие женщин и молодежи в составе вашей делегации. Более подробная информация об инициативах по организации Совета, учитывающего гендерные аспекты, представлена на веб-сайте Совета-23 (<https://council.itu.int/gender-responsive-council>).

Информация о получении пропусков будет предоставлена в электронном подтверждении регистрации, а также на веб-сайте Совета.

Документация

В соответствии с п. 10 Приложения 2 к Решению 5 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) Полномочной конференции и в целях снижения затрат на документацию, документы Совета будут предоставляться **исключительно в онлайн-режиме** на веб-сайте по адресу: <https://council.itu.int/documents>. До и в ходе этой сессии бумажные копии документов распространяться **не** будут.

Как и на предыдущих сессиях Совета, приложение для синхронизации документов дополнительной сессии Совета-23 МСЭ упростит загрузку документов дополнительной сессии Совета-23 с сервера МСЭ на ваш локальный диск. Это приложение будет доступно на веб-сайте Совета, и его конфигурация обеспечивает синхронизацию вновь публикуемых документов. Если вы хотите получать по электронной почте уведомления о размещении на веб-сайте новых или обновленных документов Совета, просим обновить вашу учетную запись TIES по адресу: <https://www.itu.int/en/ties-services/>.

Вклады для Совета следует представлять в кратчайшие сроки по адресу: contributions@itu.int. В соответствии с Решением 556 Совета все вклады должны быть представлены **не позднее чем за 14 календарных дней** до открытия собрания, т. е. **5 октября 2023 года**. Документы Секретариата МСЭ, по которым Совет должен принять решение, будут размещаться на соответствующей странице веб-сайта не позднее чем за 30 календарных дней до открытия дополнительной сессии Совета. Государствам-Членам будет предложено направлять свои вклады для собрания, используя [шаблон](#), размещенный на веб-сайте Совета-23.

Согласно [политике обеспечения доступа к информации/документам МСЭ](#), входные документы Совета будут находиться в открытом доступе, если только сторона(ы), представляющая(ие) документ, не требует(ют) иного.

Дорожные расходы, суточные и расходы по страхованию

В соответствии с п. 57 Конвенции МСЭ "Союз оплачивает только связанные с исполнением обязанностей на сессиях Совета дорожные расходы, суточные и расходы по страхованию представителя каждого Государства – Члена Совета, относящегося к категории развивающихся стран, список которых составлен ПРООН". Для получения более подробной информации Советники могут обращаться в Секцию поездок МСЭ по адресу: travel@itu.int или christine.marechal@itu.int.

Размещение в гостинице

С некоторыми гостиницами в Женеве достигнута договоренность о предоставлении скидок для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ. Перечень соответствующих гостиниц и форма бронирования номеров, **которая должна быть направлена непосредственно в гостиницу**, размещены по адресу: <https://www.itu.int/net4/travel/index.aspx>.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**Предварительный проект повестки дня
дополнительной сессии Совета 2023 года**

Пункт повестки дня	Название	Номер документа, С23/ХХ
1	Проверенные счета: проверенный отчет о финансовой деятельности за 2022 год	
2	Отчет Внешнего аудитора: счета Союза за 2022 год	
3	Ход осуществления проекта по помещениям штаб-квартиры Союза	
4	Предлагаемые сроки и продолжительность сессий Совета 2024, 2025 и 2026 годов, а также предлагаемые сроки проведения блоков собраний рабочих групп Совета и групп экспертов в тот же период	
5	Подготовка к Полномочной конференции 2026 года	
6	Заместители председателей РГС и ГЭ	
7	Другие вопросы	
